



ОЗХО

Конференция государств-участников

Девятая сессия
29 ноября - 2 декабря 2004 года
Пункт 14 повестки дня

C-9/NAT.3
2 December 2004
RUSSIAN
Original: SPANISH

**ЗАЯВЛЕНИЕ НИКАРАГУА ОТ ИМЕНИ ГРУППЫ ГОСУДАРСТВ
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА (ГЛАК)
ПО ПУНКТУ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ
КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ -
ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА 2005 ГОД**

Мы выступаем от имени государств - членов ОЗХО, которые входят в состав группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна (ГЛАК), в качестве действующего координатора ГЛАК, с тем чтобы сделать следующее заявление по вопросу, имеющему принципиальное значение для ОЗХО и всех государств-участников:

1. Приверженность стран нашего региона принципам Конвенции и работе ОЗХО является широкой и твердой. На этой основе наши делегации соглашаются принять бюджет на 2005 год, пересмотренный вариант которого был представлен Генеральным директором.
2. Вместе с тем, признавая усилия Генерального директора ОЗХО посла Рохелио Пфиртера по представлению пересмотренного варианта бюджета, мы вынуждены заявить, что любое увеличение бюджета, даже на 3,5 процента, будет иметь для наших стран серьезные последствия, которые могут ограничить их возможности по уплате взносов.
3. Соответственно, ГЛАК вновь заявляет, что будущие бюджеты ОЗХО должны основываться на политике нулевого реального и номинального роста. Метод составления бюджета на основе результатов деятельности, без сомнения, поможет нам достичь этой цели, а также повысить транспарентность и эффективность, к которым мы все стремимся.
4. Мы напоминаем, что международное сотрудничество является одной из основ Конвенции о химическом оружии, и вновь выражаем свою озабоченность в связи с тем, что средства регулярного бюджета, ассигнуемые на эту деятельность, в особенности на программы, касающиеся осуществления статьи XI, являются недостаточными.
5. От имени ГЛАК прошу включить это принципиальное заявление в официальные отчеты Конференции и распространить его в качестве документа Конференции.

- - - 0 - - -

